



GARTENTISCH
GARDEN TABLE
TABLE DE JARDIN

DE AT CH

GARTENTISCH

Gebrauchsanweisung

FR BE

TABLE DE JARDIN

Mode d'emploi

PL

STÓŁ OGRODOWY

Instrukcja obsługi

SK

ZÁHRADNÝ STŮL

Návod na obsluhu

GB IE

GARDEN TABLE

Instructions for use

NL BE

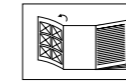
TUINTAFEL

Opbouw instructies

CZ

ZAHRADNÍ STŮL

Návod k obsluze



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

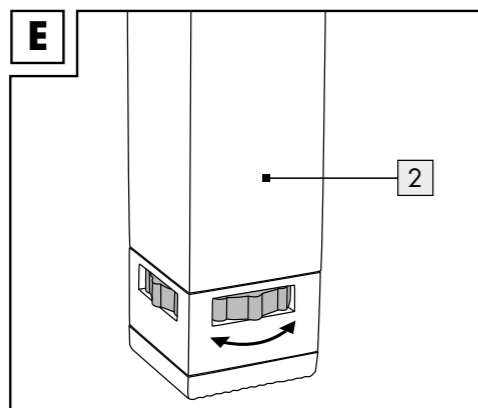
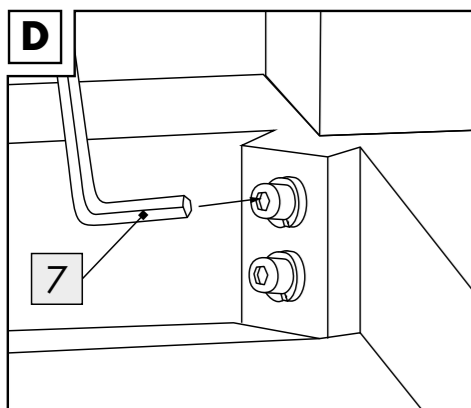
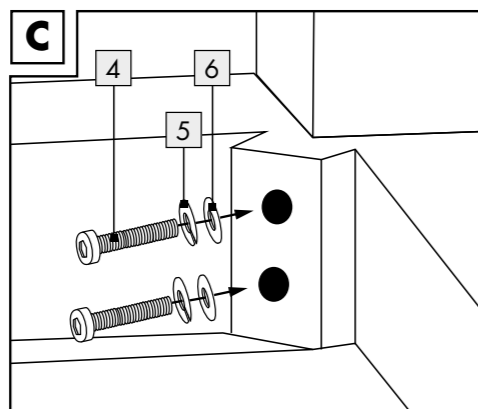
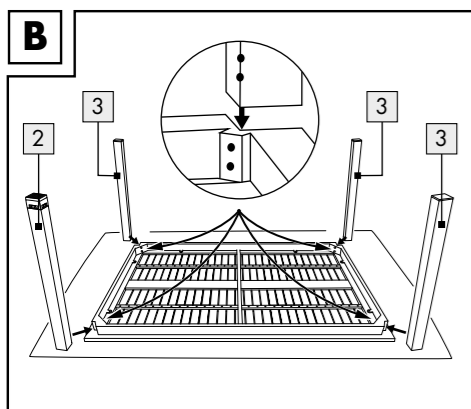
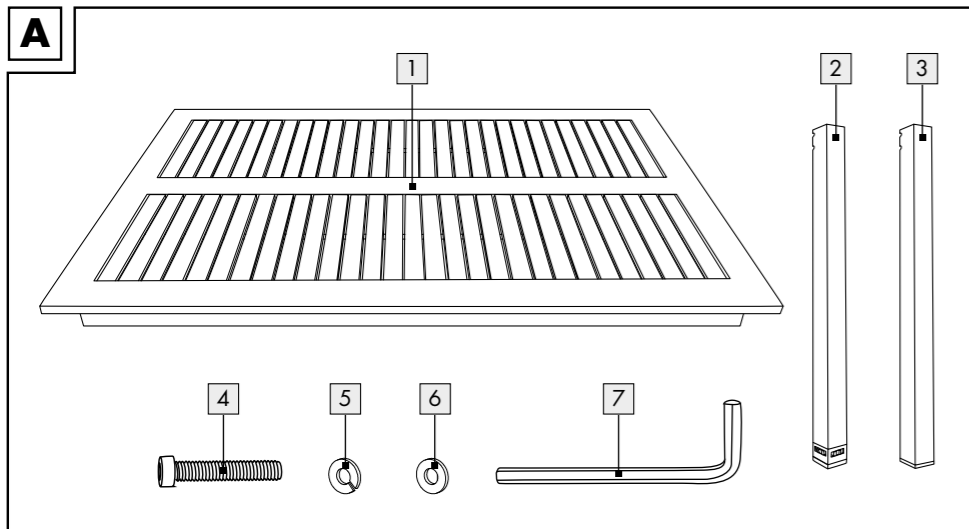
CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	08
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	10
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	12
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	15
PL	Wskazówki bezpieczeństwa i obsługi	Strona	17
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	19
SK	Pokyny na obsluhu a bezpečnostné pokyny	Stranu	21



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE
KUNNEN NASLAAN; ZORGVULDIG
LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU
PÓŹNIEJSZEGO SKORZYSTANIA:
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-
ŠIEMU POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

DE AT CH

Lieferumfang	8
Bestimmungsgemäße Verwendung	8
Verwendete Symbole	8
Sicherheitshinweise	8
Lebensgefahr	8
Verletzungsgefahr	8
Vermeidung von Sachschäden	8
Montageanleitung	8
Reinigung und Pflege	8 - 9
Pflegehinweis	9
Lagerung	9
Hinweise zur Entsorgung	9
Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung	9

FR BE

Éléments livrés	12
Utilisation conforme	12
Symboles utilisés	12
Consignes de sécurité	12
Danger de mort	12
Risque de blessure	12
Comment éviter les dégâts matériels.....	12
Instructions de montage	12
Nettoyage et entretien	12 - 13
Consigne de nettoyage	12 - 13
Rangement	13
Mise au rebut	13
Indications concernant la garantie et le service après-vente	13 - 14

PL

Zakres dostawy	17
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	17
Zastosowane symbole	17
Wskazówki bezpieczeństwa	17
Zagrożenie życia	17
Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń	17
Zapobieganie szkodom rzeczowym.....	17
Instrukcja montażu	17
Czyszczenie i pielęgnacja	17 - 18
Wskazówka dotycząca pielęgnacji	17 - 18
Przechowywanie	18
Uwagi odnośnie recyklingu.....	18
Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej	18

GB IE

Scope of delivery	10
Intended Use	10
Symbols used	10
Safety Instructions	10
Risk of Death	10
Risk of Injury	10
Avoid damage to property	10
Instructions for assembly	10
Cleaning and Care	10
Care Information	10
Storage	11
Disposal	11
Notes on the guarantee and service handling	11

NL BE

In het leveringspakket inbegrepen	15
Voorgescreven gebruik	15
Gebruikte symbolen	15
Veiligheidsinstructies	15
Levensgevaar	15
Gevaar voor blessures	15
Preventie van materiële schade	15
Montage-instructies	15
Reiniging en verzorging	15 - 16
Onderhoudsinstructies	15 - 16
Opslag	16
Afvalverwerking	16
Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling	16

CZ

Rozsah dodávky	19
Použití v souladu s určením	19
Použité symboly	19
Bezpečnostní pokyny	19
Ohrožení života	19
Nebezpečí úrazu	19
Vyloučení věcných škod	19
Montáž	19
Čištění a péče	19
Postup při ošetření	19
Uložení	20
Pokyny k likvidaci	20
Pokyny k záruce a průběhu služby	20

SK	
Rozsah dodávky	21
Určené použitie	21
Použitie symboly	21
Bezpečnostné pokyny	21
Nebezpečenstvo ohrozenia života	21
Nebezpečenstvo poranenia	21
Zabránenie vecným škodám.....	21
Montážny návod	21
Čistenie a údržba	21
Pokyn k starostlivosti	21
Skladovanie	22
Pokyny k likvidácii	22
Pokyny k záruke a priebehu servisu	22

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.


Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Tischplatte (1)
- 1 x Tischbein höhenausgleichbar (2)
- 3 x Tischbein (3)
- 8 x Schraube (4)
- 8 x Federring (5)
- 8 x Unterlegscheibe (6)
- 1 x Innensechskantschlüssel (7)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten, konzipiert.

Verwendete Symbole

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2019

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Tisch.
- Wir empfehlen, das Montieren des Artikels mit zwei Personen durchzuführen, um Verletzungen oder Beschädigungen von Mensch und Artikel zu vermeiden.

Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

Montageanleitung

1. Legen Sie die Tischplatte (1) für den Aufbau auf einen flachen und weichen Untergrund (Achtung: harte Untergründe können zur Verkratzung der Tischplatte führen!).
2. Drehen Sie die Tischbeine (2) und (3) mit dem Fußende nach oben. Verbinden Sie die Tischbeine mit der Tischplatte (Abb. B). Drehen Sie dafür die Schrauben (4) durch die Federringe (5) und Unterlegscheiben (6) in die Befestigungslöcher im Tischrahmen und in den Tischbeinen (Abb. C).
3. Ziehen Sie jede Schraube mit dem Innensechskantschlüssel (7) fest an (Abb. D).
4. Drehen Sie den Tisch nun um und stellen Sie ihn auf die Tischbeine. Justieren Sie das Tischbein mit dem Höhenausgleich, um die optimale Standfestigkeit des Tisches zu erzielen (Abb. E).

Reinigung und Pflege

- Beachten Sie, dass sich Holz durch wechselnde Temperaturen, Luftfeuchtigkeit und andere Einflüsse verändern kann.
- Das Holz im Artikel ist ein Naturprodukt und daher kann es in Farbe und Struktur zu kleinen Abweichungen kommen.

Pflegehinweis

- Reinigen Sie den Artikel mit einer weichen Bürste und milder Seifenlauge.
- Lassen Sie den Artikel nach der Reinigung vollständig trocknen.
- Behandeln Sie den Artikel mit Holzpflegeöl aus dem Fachhandel. Die Pflege sollten Sie mehrmals pro Saison durchführen. Das Holz muss für den Pflegevorgang vollständig trocken sein!
- Befolgen Sie die Herstellerhinweise des ausgewählten Pflegeöls.

Lagerung

Um möglichst lange Freude mit dem Artikel zu haben, empfehlen wir ihn bei Nichtgebrauch immer trocken und sauber in einem temperierten Raum zu lagern.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 311169

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

 **Carefully read the following instructions for use.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.


Scope of delivery (fig. A)

- 1 x Table top (1)
- 1 x Table leg adjustable for height (2)
- 3 x Table legs (3)
- 8 x Screws (4)
- 8 x Spring washers (5)
- 8 x Flat washers (6)
- 1 x Allen key (7)
- 1 x Instructions for use

Intended Use

This article is not intended for commercial use. The article is designed for use in the private living area, e.g. balcony, terrace or garden.

Symbols used

 Date of manufacture (month/year):
01/2019

Safety Instructions

Risk of Death!

- Never leave children with the packaging material without supervision. Risk of suffocation.

Risk of Injury!

- Ensure the correct stability has been achieved before using the article.
- Place the article on a level surface.
- The article may only be used with adult supervision and may not be used as a toy.
- Check the article for damage or wear before each use.
- Do not use the article close to a naked flame.
- Never stand or sit on the table.

- We recommend that two persons assemble the article together in order to avoid injuries or damage to people or the article.

Avoid damage to property!

- Secure the article during extreme weather conditions, e.g. in strong winds. Store the article in a sheltered room.

Instructions for assembly

1. Place the table top (1) on a flat, soft, support surface for assembly. (Warning: hard surfaces may scratch the table top)
2. Slot in the table legs (2) and (3) with the bottom end facing up. Fasten the table legs to the table top (fig. B) by inserting the screws (4) through the spring washers (5) and flat washers (6) into the connecting holes in the table frame and table legs (fig. C).
3. Tighten each screw firmly using the Allen key (7) (fig. D).
4. Put the table the right way up by letting it stand on the table legs. Adjust the height of the table by using the leg with adjustable height for maximum stability (fig. E).

Cleaning and Care

- Please take note that the wood can alter its characteristics because of changing temperatures, humidity, and other factors.
- The wood used in the article is a natural product and it is therefore possible that there will be small discrepancies in colour and structure.

Care Information

- Clean the article with a soft brush and a mild soap solution.
- Leave the article to dry completely after cleaning.
- Treat the article with wood treatment oil from specialist suppliers. Treat the products several times every season. The wood must be completely dry before treatment!
- Follow the manufacturer's instructions on the selected treatment oil.

Storage

We recommend that you always store the article in a dry, clean and temperature-controlled room in order to enjoy it for as long as possible.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 311169

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.



Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Éléments livrés (fig. A)

- 1 plateau de table (1)
- 1 pied de table compensable (2)
- 3 pieds de table (3)
- 8 vis (4)
- 8 rondelles-ressort (5)
- 8 rondelles (6)
- 1 clé six pans (7)
- 1 mode d'emploi

Utilisation conforme

Cet article n'est pas destiné à un usage commercial. Cet article est conçu pour un usage domestique, par exemple sur le balcon, la terrasse ou dans le jardin.

Symboles utilisés



Date de fabrication (Mois/Année) :
01/2019

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage : il existe un risque d'étouffement.



Risque de blessure !

- Veiller à la bonne stabilité de l'article avant de l'utiliser !
- Placer l'article sur une surface plane.
- Cet article n'est pas un jouet ! Il ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes.
- Vérifier d'éventuels dommages ou usures sur l'article avant chaque utilisation.

- Ne pas utiliser l'article à proximité de feu ouvert.
- Ne jamais se mettre ou s'asseoir sur la table.
- Nous recommandons de monter l'article à deux personnes pour éviter des blessures physiques ou des dommages matériels sur l'article.



Comment éviter les dégâts matériels

- Sécuriser l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, par exemple par vent fort. Ranger l'article dans une pièce à l'abri.

Instructions de montage

1. Placer le plateau de table (1) sur une surface plane et souple (Attention : les surfaces dures peuvent rayer le plateau de table).
2. Tourner les pieds de table (2) et (3) avec l'extrémité du pied dirigée vers le haut. Assembler les pieds de table avec le plateau de table (fig. B). Pour cela, tourner les vis (4) dans les trous de fixation du cadre de table et des pieds de table en les faisant passer à travers les rondelles-ressort (5) et les rondelles (6) (fig. C).
3. Visser à fond chaque vis avec la clé à six pans (7) (fig. D).
4. Tourner alors la table et la poser sur ses pieds. Ajuster le pied de table avec le système de compensation de hauteur afin d'obtenir une stabilité optimale de la table (fig. E).

Nettoyage et entretien

- Veuillez noter que le bois peut se modifier sous l'influence des changements de température, de l'humidité et autres.
- Le bois contenu dans cet article est un produit naturel et peut présenter de légères différences de couleur et de structure.

Consigne de nettoyage

- Nettoyer l'article avec une brosse douce et de l'eau légèrement savonneuse.
- Après le nettoyage, laisser l'article sécher complètement.

- Traiter l'article avec une huile pour le bois disponible dans le commerce spécialisé. Le traitement doit être effectué plusieurs fois par saison. Le bois doit être complètement sec avant de commencer le traitement !
- Respectez les consignes du fabricant de l'huile d'entretien choisie.

Rangement

Pour profiter longtemps de cet article, nous recommandons de le ranger en cas de non-utilisation dans un endroit sec et propre, à température ambiante.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 311169



Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr



Service Belgique

Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

 **Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.**

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.


In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x tafelblad (1)
- 1 x tafelpoot in hoogte verstelbaar (2)
- 3 x tafelpoot (3)
- 8 x schroef (4)
- 8 x veerring (5)
- 8 x onderlegplaatje (6)
- 1 x inbussleutel (7)
- 1 x opbouw instructies

Voorgeschreven gebruik

Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel is ontworpen voor het gebruik in woongedeelten, bv. balkon, terras of tuin.

Gebruikte symbolen

 Productiedatum (maand/jaar):
01/2019

Veiligheidsinstructies

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Gevaar voor blessures!

- Controleer voor gebruik van het product op de juiste stabiliteit!
- Plaats het product op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen en niet als speelgoed gebruikt worden.
- Controleer het product voor ieder gebruik op beschadigingen of slijtage.

- Het artikel niet in de nabijheid van open vuur gebruiken.
- Ga nooit op de tafel staan of zitten.
- Wij adviseren, de montage van het artikel met twee personen uit te voeren om blessures van mens of beschadigingen van artikel te vermijden.

Preventie van materiële schade!

- Beveilig het artikel bij extreme weersomstandigheden, zoals bv. bij felle wind. Berg het artikel op in beschermde ruimtes.

Montage-instructies

1. Leg het tafelblad (1) voor de montage op een vlakke en zachte ondergrond (let op: harde ondergronden kunnen tot krassen op het tafelblad leiden).
2. Draai de tafelpoten (2) en (3) met het voeten-eind naar boven. Verbind de tafelpoten met het tafelblad (afb. B). Draai daarvoor de schroeven (4) door de veerringen (5) en onderlegplaatjes (6) in de bevestigingsgaten in het tafelframe en in de tafelpoten (afb. C).
3. Draai elke schroef met de inbussleutel (7) vast aan (afb. D).
4. Draai de tafel nu om en zet deze op de tafelpoten. Stel de tafelpoot met de hoogtevaststelling af om tot de optimale stabiliteit van de tafel te komen (afb. E).

Reiniging en verzorging

- Houd er rekening mee dat hout door wisselende temperaturen, luchtvochtigheid en andere invloeden kan veranderen.
- Het hout in het artikel is een natuurproduct en daarom kan het qua kleur en structuur tot kleine afwijkingen komen.

Onderhoudsinstructies

- Reinig het artikel met een zachte borstel en een milde zeepoplossing.
- Laat het artikel na de reiniging volledig drogen.
- Behandel het artikel met houtverzorgende olie uit de gespecialiseerde handel. Het onderhoud dient u meermaals per seizoen uit te voeren. Het hout moet voor het onderhoud volledig droog zijn!

- Neem de door de producent van de geselecteerde onderhoudsolie verstrekte aanwijzingen in acht.

Opslag

Om zo lang mogelijk plezier aan het artikel te beleven, adviseren wij u, het altijd droog en netjes in een op temperatuur gebrachte kamer te bewaren wanneer u het niet gebruikt.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 311169

- Ⓛⓔ Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be
- ⓁⓁ Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Przez Państwa zakup wybraliście produkt o wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem zapoznajcie się z produktem.

 **W tym celu przeczytajcie następującą instrukcję obsługi.**

Z produktu należy korzystać jedynie jak to zostało opisane w podanych zakresach zastosowania. Zachować niniejszą instrukcję. W razie przekazania produktu osobom trzecim dołączyć do niego wszystkie dokumenty.


Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x blat stołu (1)
- 1 x noga stołu z regulacją wysokości (2)
- 3 x noga stołu (3)
- 8 x śruba (4)
- 8 x podkładka sprężysta (5)
- 8 x podkładka (6)
- 1 x klucz imbusowy (7)
- 1 x instrukcja obsługi

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt jest przeznaczony do użytku domowego, np. na balkonie, na tarasie lub w ogrodzie.

Zastosowane symbole

 Data produkcji (miesiąc/rok): 01/2019

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z opakowaniem produktu bez nadzoru. Ryzyko uduszenia.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem produktu zapewnić prawidłową stabilność!
- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.

- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nigdy nie stawać ani nie siadać na stole.
- Zalecamy przeprowadzenie montażu produktu przez dwie osoby, aby uniknąć obrażeń lub szkód dla ludzi i przedmiotów.

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Zabezpieczyć produkt w czasie ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy silnym wietrze. Przechowywać produkt w ostnionych pomieszczeniach.

Instrukcja montażu

1. Umieść blat stołu (1) na płaskiej i miękkiej powierzchni (ostrzeżenie: twarde powierzchnie mogą porysować blat stołu!).
2. Obróć nogi stołu (2) i (3) spodem do góry. Połącz nogi stołu z blatem (rys. B). W tym celu wkręć śruby (4) przez podkładki sprężyste (5) i podkładki (6) w otwory montażowe w ramie i nogach stołu (rys. C).
3. Dokręć każdą śrubę za pomocą klucza imbusowego (7) (rys. D).
4. Odwróć stół i postaw go na nogach. Wyreguluj nogę stołu za pomocą regulacji wysokości, aby uzyskać optymalną stabilność stołu (rys. E).

Czyszczenie i pielęgnacja

- Należy pamiętać, że drewno może się zmieniać ze względu na zmieniającą się temperaturę, wilgotność i inne czynniki.
- Zastosowane drewno jest produktem naturalnym i dlatego mogą wystąpić niewielkie odchylenia w jego kolorze i strukturze.

Wskazówka dotycząca pielęgnacji

- Czyścić produkt miękką szczoteczką i wodą z łagodnym mydłem.
- Po wyczyszczeniu pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia.
- Pokryć produkt specjalistycznym olejem do pielęgnacji drewna. Pielęgnację należy wykonywać kilka razy na sezon. Proces pielęgnacji przeprowadzać tylko wtedy, gdy drewno jest całkowicie suche!

- Postępować zgodnie z instrukcjami producenta dla wybranego oleju pielęgnacyjnego.

Przechowywanie

Aby cieszyć się produktem tak długo, jak to możliwe, zalecamy, aby zawsze przechowywać go w suchym i czystym miejscu w pomieszczeniu o kontrolowanej temperaturze.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliзовать produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją. W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo. Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 311169



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznamte s celým produktem.

 **Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.**

Použijte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uchovávejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.


Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x deska stolu (1)
- 1 x noha stolu výškově nastavitelná (2)
- 3 x noha stolu pevná (3)
- 8 x šroub (4)
- 8 x pérová podložka (5)
- 8 x rovná podložka (6)
- 1 x imbusový klíč (7)
- 1 x návod k obsluze

Použití v souladu s určením

Výrobek není určen pro použití v podnikání. Výrobek slouží pro potřebu v oblasti bydlení, např. na balkón, terasu, zahradu.

Použijte symboly

 Datum výroby (měsíc/rok): 01/2019

Bezpečnostní pokyny

Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovacím materiálem. Je tu nebezpečí udušení.

Nebezpečí úrazu!

- Před použitím výrobku dejte pozor na správnou stabilitu!
- Výrobek stavte na rovný podkladu.
- Výrobek smí být používán pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Před každým použitím přezkoušejte opotřebený výrobek, a zda není poškozen.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.
- Nikdy nestoupejte ani si nesedejte na tento stůl.

- Doporučujeme provádět montáž výrobku dvěma osobami, aby se předešlo úrazům nebo poškozením výrobku.

Vyloučení věcných škod!

- Výrobek zajistěte při extrémních povětrnostních podmínkách, jako např. při silném větru. Výrobek ukládejte v chráněných prostorech.

Montáž

1. K sestavení položte desku stolu (1) na plochý, měkký podklad (Pozor: tvrdý podklad může vést k poškrábání desky stolu).
2. Otáčejte nohama stolu (2) a (3) s konci směrem nahoru. Nohy stolu takto spojte s deskou stolu (obr. B). K tomu šroubujte šrouby (4) skrze pérové podložky (5) a rovné podložky (6) do upevňovacích otvorů v rámu a v nohách stolu (obr. C).
3. Každý šroub dotáhněte (obr. D) pomocí imbusového klíče (7).
4. Teď stůl otočte a postavte na nohy. K dosažení optimální stability přesně seřídte výškově nastavitelnou nohu stolu (obr. E).

Čištění a péče

- Mějte na paměti, že dřevo se může měnit střídáním teplot, vlhkosti vzduchu a jinými vlivy.
- Dřevo ve výrobku je přírodní produkt, a proto může dojít k malým odchylkám v barvě a struktuře.

Postup při ošetření

- Čištění výrobku provádějte pomocí měkkého kartáče a jemným mýdlovým roztokem.
- Po provedeném čištění nechte výrobek úplně uschnout.
- Výrobek ošetřujte olejem na dřevo z e specializovaného obchodu. Ošetření byste měli provádět vícekrát za sezónu. Dřevo musí být v průběhu ošetřování dokonale suché!
- U vybraného oleje na údržbu se řiďte pokyny výrobce.

Uložení

Abyste si pokud možno užili dlouho potěšení z tohoto výrobku, doporučujeme Vám, pokud ho nepoužíváte, abyste ho přechovávali vždy v suchém, čistém a temperovaném prostoru.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrženku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 311169




Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Srdečne Vám blahoželáme!

Vašou kúpou ste sa rozhodli pre vysokokvalitný produkt. Skôr než začnete produkt používať, dôkladne sa s ním oboznámte.

 **K tomu si prečítajte tento návod na obsluhu.**

Produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode a na účely, na ktoré je produkt určený. Tento návod si odložte. Ak produkt odovzdáte tretej osobe, priložte jej tiež všetky podklady.


Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x doska stola (1)
- 1 x noha stola výškovo nastaviteľná (2)
- 3 x noha stola (3)
- 8 x skrutka (4)
- 8 x pružná podložka (5)
- 8 x podložka (6)
- 1 x imbusový kľúč (7)
- 1 x návod na obsluhu

Určené použitie

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je určený na použitie v bytovom priestore, napr. balkón, terasa alebo záhrada.

Použité symboly

 Dátum výroby (mesiac/rok): 01/2019

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku!
- Výrobok položte na rovný povrch.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelšej osoby a nikdy nie ako hračka.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.

- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Na stôl sa nikdy nestavajte ani naň nesadajte.
- Odporúčame, vykonanie montáže výrobku dvomi osobami, aby ste predišli zraneniam ľudí alebo poškodeniam predmetov.

Zabránenie vecným škodám!

- Pri extrémnych poveternostných podmienkach výrobok zaistíte, napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.

Montážny návod

1. Dosku stola (1) pre montáž položte na rovný a mäkký podklad (upozornenie: tvrdé podklady môže spôsobiť škrabance na doske stola!).
2. Otočte nohy stola (2) a (3) koncom nohy smerom nahor. Spojte nohy stola s doskou stola (obr. B). Za týmto účelom zaskrutkujte skrutky (4) s pružinovými podložkami (5) a podložkami (6) do montážnych otvorov v ráme stola a v nohách stola (obr. C).
3. Pevne utiahnite každú skrutku pomocou imbusového kľúča (7) (obr. D).
4. Stôl teraz otočte a postavte ho na nohy. Nastavte nohu stola výškovým nastavením tak, aby ste dosiahli optimálnu stabilitu stola (obr. E).

Čistenie a údržba

- Upozorňujeme, že drevo sa môže meniť v dôsledku meniacich sa teplôt, vlhkosti a iných vplyvov.
- Drevo vo výrobku je prírodným produktom, a preto môže dôjsť k malým odchýlkom vo farbe a štruktúre.


Pokyn k starostlivosti

- Výrobok očistite mäkkou kefou a jemným mydlovým lúhom.
- Po čistení nechajte výrobok úplne vysušiť.
- Ošetríte výrobok olejom na ošetrovanie dreva od špecializovaných predajcov. Starostlivosť by ste mali vykonávať niekoľkokrát za sezónu. Pred starostlivosťou o drevo musí byť toto úplne suché!
- Dodržujte pokyny výrobcu pre zvolený olej na starostlivosť.

Skladovanie

Aby vám výrobok robil čo najdlhšie radosť, odporúčame, aby ste ho v prípade nepoužívania skladovali vždy v suchej, čistej a temperovanej miestnosti.

IAN: 311169

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne. Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

